본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회		레지오 마리애 주회		본당 제단체 모임		구역 연락처(13구역)	
사목회의	(마지막, 일)3시 미사후	순교자들의모후	(화) 4:15 PM	성령기도회	(목) 미사후	총구역장	214-597-5553
재정회의	(셋째 화) 미사후	사랑의 샘	(화) 6:00 PM	울뜨레야	(둘째 일)	알랜,맥키니	972-206-7009
전례회의	(마지막, 화) 미사후	십자가의 모후	(화) 6:00 PM	꾸리아	(셋째 일)1:00 PM	캐롤톤	213-344-9129
구역장회의	(첫째 토) 3 PM	천사들의 모후	(일) 11:30 AM	쎌기도	(2,3주일)10시미사후	코펠	469-231-2002
성찬봉사회	(둘째 목) 미사후	신자들의 모후	(화) 5:30 PM	청년회	(토) 6 PM	N. 코펠	972-743-9323
성모회	(첫째 화) 미사후	평화의 모후	(토) 3:30 PM	교사회	(일) 9:15 AM	던컨빌	469-328-3831
학부모회	(셋째 일) 1 PM	자비의 모후	(토) 3:00 PM	콜롬버스기사회	(넷째 일) 1:30 PM	갈랜드	972-795-9706
대건회,70대	(넷째 일) 10시 미사후	황금궁전	(일) 11:30 AM	청소년 복사단	(첫째 일) 1:30 PM	얼빙	214-681-4225
하상회,60대	(셋째 일) 10시 미사후	사도들의 모후	(일) 11:30 AM	복사단 자모회	(첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코	972-400-2882
이냐시오회,50대	(셋째 일) 10시 미사후	구세주의 모후	(일) 11:30 AM	연령회	(둘째 목) 미사후	E. 프리스코	214-436-3648
사도회,40대	(넷째 일) 10시 미사후	하늘의 모후	(일) 11:30 AM	도서실운영회	(둘째 일) 2 PM	W.프리스코	469-831-6531
토마스회,30대	(셋째 토) 4 PM	로사리오의 모후	(일) 11:30 AM	이냐시오CLC	(월,수,목) 8 PM	E. 플래노	214-316-0701
		승리의 모후	(토) 3:30 PM	거룩한 독서	(화) 10 AM, Zoom	W. 플래노	818-590-3442
주일학교&청소년	(일)10:00 AM-11:15 AM	즐거움의 샘(Jr.)	(일) 9:00 AM	성경100주간	(수) 8 PM, Zoom	리차드슨	214-770-4047
한국학교	(토) 9:30 AM-12:30 PM			성경100주간	(금) 8 PM Zoom	밸리랜치	214-470-8747
				재속복자회	(셋째 일) 4 PM		

교우 업체 소개

살롱 드 아르떼
미용실 (시온마켓 2층)
972-704-5639
앤디(베드로), 유리(카타리나)
현하(엘리사벳)

노바 덴탈 Las Colinas
Tel (214) 461-0425
1111 Kinwest Pkwy #150
Irving, TX 75063
김하운 소피아 DDS

남마리아 부동산
사업체/주택/상가리스
남현주 마리아
(972) 357-5535
Realtor.marynam@gmail.com

성악 레슨
Vocal Music Lesson
조미경 루치아
(469) 920-9735

NCCDP National Council of Certificated Dementia Practitioners
'도란도란' 토요돌봄센터
Memory Focused Day Care
(972) 506-0177 (자원 봉사자모집)
은혜복지센터/KAS협력
www.gracedahs.org

EAST WEST BANK
Steve Hong
SBA 융자담당 (949) 697-4859
steve.Hong@eastwestbank.com
5001 Spring Valley Rd. ste 400
Dallas TX 75244

O K 에어콘
대표 이정기
설치 및 수리 (주택/ 상업용)
214-796-3377, 469-774-3377
zzokac@gmail.com

E & K Electric
전기의 모든 것
한정관 요셉
Tel 972-955-6156

조앤박부동산
주택전문, 새집전문
박성아 소화데레사
(214) 770-6496
Realtorjoanne73@gmail.com

Greenhill Insurance
Business I Auto I Home I Medicare
(972) 243-3598
11498 Luna Road Ste 101
Dallas, TX 75234

스턴스 건축
지붕공사, 팬스, 타일공사
리모델링, 카운터 탑
리아(세레나) (469) 878-7158

Naya Park Realtor
Commercial/Residential
달라스 부동산
박나야 아녜스
972. 514. 2213

쉐넌 정 부동산
Section8 (주거 바우처 프로그램) & 투자 전문
리스 시세보다 20%이상 수익률
& 커머셜
817-682-3078
SJrealty247@gmail.com

MDMartin
스태핑. 인력 관리
MARK LEE 시설 유지 관리
Tel 214-991-5026
mark@mdmartinstaffing.com
www.mdmartinstaffing.com

Shine Learning Center
JUNE KIM
미술 I 영어 I 수학 I 테스트 준비 I 스템
Carrollton Campus
972-245-7914

Sprout Dentistry For Kids
BRUSH / FLOSS / SMILE
(469) 663-0098
939 W. Stacy Rd. Ste 140
Allen, TX 75013

북나라 Book Nara
캐롤톤 H마트 몰
7 days open
(972) 245-2665
이전 장소
"동천홍과 맛객 사이 복도 끝"

First Lending
주택 Mortgage 전문
상담 · 문의 환영
김종민 베드로 (972)469-2735
Johnkim@first-lending.com
MLNS#2133163

맑음 헤어살롱
Hair Salon
Tel 972-693-6247
코마트 옆
일요일은 예약 받습니다.

표정원 융자
집 융자 전문은행
NMLS ID#1522416
Conie.pyo@mtgmac.com
표정원 루시아
(770) 318-4542

달라스 성 김대건 안드레아 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

대건주보

August 31, 2025 22nd Sunday in Ordinary Time 제 259982호

Today's Liturgy

[First Reading] Sirach 3:17-18, 20, 28-29

[Responsorial Psalm] Psalm 68:4-5, 6-7, 10-11
R. (cf. 11b)
God, in your goodness, you have made a home for the poor.

[Second Reading] Hebrews 12:18-19, 22-24a

[Alleluia]
Alleluia, alleluia.
Take my yoke upon you, says the Lord,
and learn from me, for I am meek and humble of heart.
Alleluia, alleluia.

[Gospel] Luke 14:1, 7-14

[Communion Antiphon]
How great is the goodness, Lord,
that you keep for those who fear you.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
828	686	528	679

Mass Times

SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee 214-668-2862
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim 214-762-5794
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	
	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

Homily



22nd Sunday in Ordinary Time

Dear brothers and sisters in Christ, peace be with you.
When I first entered the seminary, even in the chapel there was an order of seating. The deacons sat in the very front row, while the first-year students were placed in the very back. Within each class, the older students sat toward the front, while the youngest sat toward the back. When I was a first-year student, the deacons sitting in the front pews looked so impressive to me. Yet, as time passed and I myself became a deacon and sat in the front, I realized that the front seat was not a place of prestige or power, but a place of responsibility and service. The deacon had to preach the homily and assist at the Eucharistic liturgy. In the seminary it was the front seat, but in presbyteral gatherings it was the back seat. The world often arranges places according to wealth, power, ability, or achievement. But in the Church, places are determined by service, sacrifice, and sharing.

The stars in the night sky move along their appointed paths; we call this the "constellations." Subways run according to their routes, and airplanes fly along their flight paths. If stars deviate from their positions, if a subway runs off its line, or if an airplane leaves its course, confusion and disaster follow. This teaches us that "place" also means principle and order—our vocation and mission. We live within the principles and order of capitalism and democracy. Capitalism motivates and pursues profit. It has fueled the growth of modern industrial society, but it has also caused environmental destruction and wars. Jesus, however, proclaimed a new principle and order: that God's will and God's righteousness be fulfilled on earth. The Sermon on the Mount is precisely this new order: to show mercy, to hunger and thirst for righteousness, and to work for peace.

To follow the principle and order taught by Jesus, five things are required:
First, repentance. To walk the true path of faith, we must acknowledge our sins. This acknowledgment is called repentance. David confessed his guilt openly: "I know my offense; my sin is always before me. In sin my mother conceived me. If you, O Lord, should mark iniquities, Lord, who could stand? But with you is forgiveness, that you may be revered." Peter also repented of his denial with bitter tears. Jesus forgave him and entrusted him with the keys of the kingdom. A person who does not admit his sins is like one with a hardened heart, what we call "shameless." Such a person can never walk the path of true faith.

Second, forgiveness. Because God has been merciful to me, I too must forgive those who have wronged me. Jesus said we must forgive not seven times, but seventy-seven times. Even on the Cross He prayed: "Father, forgive them, for they know not what they do." In the parable of the prodigal son, Jesus revealed that forgiveness is the power that brings the dead back to life. He warned us not to notice the speck in our brother's eye while ignoring the plank in our own. If we cannot forgive, resentment and anger take root, and these poison both body and soul. Forgiveness is therefore necessary for our own healing.

Third, prayer. The journey of faith is too great for our own strength; we must always pray. A person of prayer is like a tree planted beside streams of water, always fresh and fruitful. A person of prayer is like a tree with deep roots, able to withstand the storms of suffering. Jesus Himself often withdrew to lonely places to pray. I too have experienced the power of prayer. Once, when I pulled over to take out my rosary, a large truck passed in front of me. Had I not paused to pray, I might have been in a terrible accident. Prayer has the power to calm the flames of anxiety, fear, and desire within us, and to kindle the flames of faith, hope, and love.

Fourth, charity and sharing. The true path of faith must bear fruit in charity. Who would buy medicine from a pharmacist who coughs all the time? In the same way, one who has experienced God's mercy, who has forgiven others, who begins the day with prayer, will naturally share joyfully. Such a person knows that this world is but a temporary dwelling, and that all possessions are not truly ours but God's. What we hold is only entrusted to us for a time. This is the fundamental difference between the scribes of the law and Jesus Himself.

Fifth, humility. An empty cart makes the loudest noise. Rice stalks bow low when ripe. The old saying goes, "The highest goodness is like water." Water does not insist on its own way; it sustains life quietly and without boasting. It does not climb upward but flows downward, and in doing so, it eventually reaches the vast and deep ocean. Jesus continually emphasized humility to His disciples: "The Son of Man came not to be served but to serve. Whoever wants to be first must be last of all. Whoever wants to follow me must take up his cross. The kingdom of God belongs to those with hearts like little children." The very fact that the Son of God became man is the supreme act of humility.

"Today the Lord invites us all to the banquet table. Are we responding worthily to this invitation? Let us not regard the place to which we are invited as a right, but receive it as a grace, and transform it into a place of service and dedication. There, may we encounter Jesus, embrace one another as brothers and sisters, and become true children of the Kingdom of God."

Pastor Je Hyoung Cho

Parish Announcements

2025 Pastoral Goal

1. Faith Life Rooted in Love and Care.
2. Use diverse learning and Service Opportunities.
3. Follow the Spirit of Martyrs and be involved in Community Service.
4. Emphasize Celebrating Mass and Prayer life.

- Holy Hour
  Date : 9/4 (Thurs) after 7:30 pm Mass

- Vocation Supporters' Association August Prayer
  Date: 9/4 (Thurs) 7:00 ~8:30 pm
  Start with Rosary at 7:00 pm, followed by Mass and Holy Hour

- Welcome Ceremony for Catechumens and New Members (Fellowship Hall)
  Date: Sunday, August 31st,
  after 10:00 AM Mass (lunch provided)
  Host: New Members and Missions Division
  Who: New members who joined the church starting September 4, 2024

- Catechism for new members begins on Sunday, September 7th. Please actively share your faith with those around you.

- 2025 Safe Environment Training
  2nd Session: 8/31 (Sun)
  New Volunteers
  3rd Session: 9/7(Sun) renew Volunteers
  Link: www.virtus.org
  Time and Location: 11:30 AM, C117
  Contact: Anna Kim 469-237-7930

- Sunday School Parents' Association General Meeting
  Date: Sunday, September 7, 10:00 AM
  Location: Conference Room C108

- Youth Chamber Ensemble Recruitment
  • Eligibility: String/Wind instrument players (8th grade and above) with some sight-reading ability for sacred music
  • Performance Schedule: Parish Day, Christmas, Easter, 12:00 Mass liturgical Music, other musical events
  • Auditions: September 14 & 21 at 1 PM (choose one), sanctuary
  • Contact/Registration: Jiyun Yoo 972-672-0273

- 50th Anniversary of the Establishment of the Parish Theme and Prayer Contest
  To commemorate the 50th anniversary, we are holding a contest for themes and prayers that contain faith and wisdom.
  Application Period: By September 15 (Application: Office)
  Contact: Gregory Choy 817-919-3057

- Notice
  1. Father Gabriel Cho and several volunteers delivered the funds raised for Mr. Charles Um's Special wheelchair to him, and he has now ordered it.
  2. $500 of the Cafe Camino donation was given to a parishioner in need.

- Pre K Class (Ages 3-4) Recruitment Notice
  This is initiated by parents of children aged of 3 and 4 years old. We are now recruiting for the Pre K class (ages 3-4), which takes place every Sunday at 10:00 AM.
  If you are interested, please contact us.
  Christine Chun 213-598-4778

- The 2025 parish audit was completed successfully, and no issues were raised. The financial reports are available on the church office's announcement board. Interested parishioners are encouraged to view the report. The Financial Committee will review your comments and questions.

Lunch Serve	"Family Day"

건축헌금	교무금
	선봉성, 유동호, 장재호, 김용환, 이재호, 임종후, 박영진, 정용웅, 김갑용, 정호안, 손영신, 이순만, 정행삼, 강귀창, 조필호, 복순 프레이저, 김홍룡, 염광수, 김정훈, 전피터, 안승욱, 한미경, 강옥임, 백혜란, 박정심, 손다연, - 여러분의 정성에 감사드립니다. -

건축 계정	$99,007.56	건축		0.00	교무금		$3,990.00	주일 헌금	$6,139.00
일반 계정	$300.930.97	2차 헌금		$127.00	매일미사책		$105.00	주일 총액	$10,061.00
지난주 평일 미사 참석자 수		화	30명	수 30명	목	26 명	금 41명		
주일 미사 참석자 수		토	78명	10시 391명	12시	262명	3시 57명	주일 합계	788명